

OFFICE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
ET TECHNIQUE OUTRE-MER
47, bld des Invalides
PARIS VII^o

COTE DE CLASSEMENT N° 2226

SOCIOLOGIE - ETHNOLOGIE

ENQUETE RELIGIEUSE EN AFRIQUE NOIRE. RELIGIONS TRADITIONNELLES.
NOTE EXPLICATIVE

par

J.C. PAUVERT

Enquête religieuse en Afrique Noire.

Religions traditionnelles.

NOTE EXPLICATIVE.

1. Le but de cette enquête n'est pas l'établissement de monographies religieuses exhaustives de telle unité administrative ou de tel groupe ethnique; il est seulement de faire le point des survivances actuelles de la vie religieuse traditionnelle. Nous ne demandons donc pas à nos correspondants une étude complète et approfondie de tous les phénomènes religieux ou magico-religieux qu'ils pourraient observer, étude qui ne peut être que longue et difficile. A ceux qui auraient cependant le désir et la possibilité d'effectuer de telles recherches, nous conseillons l'utilisation du questionnaire très détaillé établi par M. LEENHARDT et publié dans le Bulletin de l'Institut Français d'Afrique Noire, tome 14, n°2, Avril 1953, p.767-97.
2. Il s'agit ici seulement d'établir la nomenclature des survivances religieuses ou magico-religieuses traditionnelles, et leur répartition géographique. Nous demandons donc à tous ceux qui acceptent de participer à ce travail d'établir en quelque sorte un catalogue des faits religieux qu'ils pourront observer, beaucoup plus que de longues et minutieuses descriptions.
3. Il est essentiel que ce catalogue comporte les termes vernaculaires, qui pourront permettre d'effectuer des recoupements.
4. Dans toute la mesure du possible, il est important de faire le point de l'évolution et de l'extension des phénomènes politico-religieux tels que ceux connus sous le nom de watch-Tower, de Kitawala, mouvements messianiques divers, églises dissidentes.

Enquête religieuse en Afrique NoireReligions traditionnelles

Territoire:

Cercle ou Région:

District ou Subdivision:

Groupe ethnique:

Tribu ou autre unité ethnique considérée ici:

(N.B. : il semble indispensable de remplir un questionnaire pour chaque unité ethnique à laquelle sont communs les faits religieux notés lors que ceux-ci diffèrent sensiblement suivant les unités étudiées dans une même division administrative).

Nombre d'individus compris dans cette unité: hommes! femmes

1.	<u>Etres ou puissances religieux.</u>	!	<u>Nom vernaculaire</u>
		!	
1.1.	Croyance en un dieu unique, être suprême:	!	
		!	
		!	
		!	
		!	
		!	
1.2.	Terme vernaculaire utilisé pour la traduction de "Dieu" dans les textes chrétiens en langue locale :	!	
		!	
		!	
		!	
		!	
		!	
		!	
		!	

.../...

1.3. Puissance, force vitale, comparable
au mana, au muntu bantou, au nyama
dogon:

1.4. Croyance à la divinité d'un élément
ou d'un astre :

1.5. Célébration d'un ancêtre mythique:

1.6. Célébration d'un héros civilisateur:

1.7. Totémisme. Respect d'un animal ou
végétal:

1.8. Croyance à un double de l'âme,
immortel:

1.9. Métépsychose:

1.10. Existence de génies tel que génie
de l'eau :

2. Cultes et rites.

2.1. Quels événements sont accompagnés
de rites ou cérémonies religieux
ou magiques ?

2.1.1. Rites de passage: naissance, cir-
concision, excision, initiation,
mariage, mort, levée de deuil:

2.1.2. Technique et cultures: rites et
cultes liés à la chasse, à la
pêche, aux cultures (préciser les-
quelles), à la forge, au tissage
à la vannerie, à d'autres activi-
tés d'ordre économique:

2.1.3. Phénomènes naturels:rites et
cultes liés aux changements de
saison, aux orages, à la sèche-
resse :

3. Pratiques diverses magiques ou
religieuses.

Termes vernaculaires:

3.1. Danses de possession:

3.2. Ordalies, jugements d'une puis-
sance ou divinité:

3.3. Chamanisme:

3.4. Extase:

3.5. Offrandes à une divinité ou puissance :

3.6. Sacrifices:

3.7. Epreuves d'initiation:

3.8. Divination:

3.9. Prières, rites oraux, incantations:

4.6. Matériel rituel divers:

!
!
!
!
!
!

5. Organisation religieuse.

- 5.1. Le groupe considéré reconnaît-il un ou plusieurs chefs proprement religieux ? (donner leur titre en langue vernaculaire).
- 5.2. Les chefs laïques (chef de famille, de clan, de tribu, de terre) ont-ils aussi un pouvoir religieux ? Officient-ils parfois comme prêtre ou magicien ?
- 5.3. Existe-t-il des sociétés, associations, groupes proprement religieux ?
- 5.3.1. de prêtres, chefs religieux ?
- 5.3.2. de pratiquants d'un culte ou d'un rite ?
- 5.3.3. d'initiés ?
- 5.4. Relations entre l'organisation religieuse et l'organisation familiale, tribale.

6. Systemes religieux.

- 6.1. Existe-t-il une cosmogonie ou une cosmologie cohérente connue d'un certain nombre d'individus ? Est-elle connue de la masse de la population ?
- 6.2. Existe-t-il une mythologie ? des contes ou légendes faisant allusion à des êtres mythiques ?
- 6.3. Existe-t-il des doctrines isotériques connues de certains initiés ?

7. Mouvements politico-religieux et syncrétismes.

- 7.1. Existe-t-il des Mouvements religieux dissidents par rapport aux églises chrétiennes ? Des mouvements comparables à la "Watch Tower", au Kinbangisme ?
- 7.2. Ces mouvements s'appuient-ils sur des croyances ou conceptions empruntées à la religion traditionnelles notées plus haut ? Lesquelles ?

- 7.3. Ces mouvements utilisent-ils des pratiques rituelles empruntées à des cultes traditionnels ? Lesquelles ?
- 7.4. Ces mouvements ont-ils des prophètes ?
- 7.5. Ceux-ci s'opposent-ils à l'autorité des chefs traditionnels ?
- 7.6. S'opposent-ils à l'autorité des chefs administratifs ?
- 7.7. Ces mouvements ont-ils un aspect politique nettement marqué ?
- 7.8. Autres données concernant ces mouvements: origines, caractéristiques des adhérents ou fidèles, extension, etc..

Les faits répertoriés ci-dessus sont-ils actuellement très répandus dans le groupe considéré (clan, tribu, unité ethnique ou division administrative) ou bien ne constituent-ils plus que des survivances isolées et rares ?

Si possible, récapitulez ci-dessous les faits qui vous paraissent caractéristiques de la vie religieuse traditionnelle actuelle dans le groupe considéré.